

**Announcement Regarding Use of School Facilities and Visitors on
School Campuses - San Marino Unified School District**

The San Marino Unified School District Board of Education and Staff believe it is important to secure our facilities for student use only during school hours. Therefore, effective April 11, 2006, public use of all school facilities, gyms, fields, and tennis courts will be limited to non-school hours (before 7:00 am at the Middle School and High School, and before 8:00 am at the Elementary Schools and after 3:00 PM, Monday through Friday at all schools). All athletic facilities will be secured for school activities during the school day. In addition, it is required by present policy that all visitors register at the School Offices and receive approval to be present on school campuses on school days. We appreciate your cooperation and support of these policies that ensure the safety of our students. If you have any questions, please contact the San Marino School District Office at (626) 299-7000, ext. 390.

**有關聖瑪利諾學區學校設備的使用以及
校園訪客通告**

聖瑪利諾學區教委及其學校員工都認為在學校上課期間保護學生所使用的學校設備是非常重要的。所以自四月十一日二零零六年起所有學校設備如健身房，操場以及網球場的對外開放使用都只限於非上課時間（周一到周五，初中及高中校園早晨七點以前，小學校園早晨八點以前，所有的校園下午三點以後）。在上課期間所有運動設備都將保留給學校各種活動使用。同時依據現有的校規，上課期間所有訪客必須要在學校辦公室登記後取得核准才可進入校園。為了學生的安全我們很感激您的合作及對校規的支持。您若有任何問題，請電聖瑪利諾學區辦公室(626) 299-7000 轉 390。